

組織
Organisation



消防處處長
盧振雄
Director of Fire Services
Lo Chun-hung, Gregory

消防處副處長
陳楚鑫
Deputy Director of Fire Services
Chan Chor-kam, Andy

消防總長（總部）
黎文軒
Chief Fire Officer
(Headquarters)
Lai Man-hin, David



消防總長（港島）
黃世銓
Chief Fire Officer
(Hong Kong)
Wong Sai-chuen

救護總長
梁紹康
Chief Ambulance Officer
Leung Shiu-hong, Matthew

消防總長（牌照及審批）
劉敏明
Chief Fire Officer
(Licensing & Certification)
Lau Mun-ming, Jose

消防總長（消防安全）
吳建志
Chief Fire Officer
(Fire Safety)
Ng Kuen-chi, James

消防總長（新界）
羅紹衡
Chief Fire Officer
(New Territories)
Lo Siu-hang, Shane

消防總長（九龍）
岑永昌
Chief Fire Officer
(Kowloon)
Shum Wing-cheong, Alex

組織

消防處的主要任務是撲滅火警，在陸上及海上執行救援工作，就防火事宜向市民提供意見，以及為傷病者提供緊急救護服務。

消防處由消防處處長統領，共分為三個消防總區，兩個防火總區、救護總區、總部總區和行政科。

滅火、救援及其他緊急服務由港島（包括離島及海務）、九龍和新界三個消防總區負責，各由一名消防總長掌管。

兩個防火總區 — 牌照及審批總區和消防安全總區 — 各由一名消防總長掌管。牌照及審批總區負責發牌和執行有關法例；消防安全總區則負責防火和消防安全事宜。

救護總區由救護總長掌管，負責管理和控制所有救護資源，確保為公眾人士提供快捷有效的輔助醫療救護服務。

消防處總部總區由一名消防總長掌管，為處長提供規劃及管理方面的支援，以及為其他總區提供政策及後勤支援。總部總區亦負責管理消防通訊中心、消防訓練學校、消防駕駛訓練學校及西九龍救援訓練中心；其職責範圍亦包括處理招聘、訓練及考試、職業安全健康、後勤支援、資訊科技管理、工程及運輸、福利，以及有關新聞和宣傳的事宜。

行政科由文職人員組成，以部門秘書為首，主要工作範圍包括人力資源管理、招聘／晉升事宜、一般部門行政、財務管理、內部審核、外判工作、員工關係及翻譯服務。

Organisation

The primary roles of the Fire Services Department (FSD) are to fight fires, to carry out rescue on land and sea, to advise the public on fire protection and to provide emergency ambulance service for the sick and the injured.

The Department is under the overall direction of the Director of Fire Services. It is organised into three fire Commands, two fire protection Commands, the Ambulance Command, the Headquarters Command, and the Administration Division.

Fire-fighting, rescue and other emergency services are carried out by the three fire Commands covering Hong Kong (including offshore islands and marine), Kowloon and the New Territories, each headed by a Chief Fire Officer.

The two fire protection Commands – the Licensing and Certification Command and the Fire Safety Command – are each headed by a Chief Fire Officer. The Licensing and Certification Command oversees licensing and enforcement work; and the Fire Safety Command deals with fire protection and fire safety matters.

The Ambulance Command, led by Chief Ambulance Officer, is responsible for the management and control of all ambulance resources to ensure an efficient and effective delivery of paramedic ambulance service to the community.

The Fire Services Headquarters Command is headed by a Chief Fire Officer to provide planning and management support to the Director as well as policy and logistical support to other Commands. It is responsible for the operation of the Fire Services Communications Centre, the Fire Services Training School, the Fire Services Driving Training School and the West Kowloon Rescue Training Centre. It also oversees issues related to recruitment, training and examination, occupational safety and health, logistics support, information technology management, workshops and transport, welfare, as well as news, information and publicity matters.

The Administration Division is headed by the Departmental Secretary and staffed by civilian grade members. Its responsibilities are mainly human resources management, recruitment and promotion, general departmental administration, financial management, internal audit, outsourcing, staff relations and translation services.



消防處
FIRE SERVICES
DEPARTMENT

